

# GRINDSLID



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**English**

**3**

**中文**

**4**

# English

## Advice for use

The tabletop is made of a solid ceramic material without any resins or polymers. It is manufactured by applying intense heat and pressure to fuse minerals together. The result is a nonporous surface that is hygienic and highly resistant to heat and scratches.

## Care and maintenance

- For daily cleaning, use a soft cloth moistened with warm water and mild detergent or soap. Then wipe dry with a clean cloth or paper towel.
- The tabletop withstands most household chemicals, and since the surface is nonporous, liquids cannot penetrate into the surface and cause stains. Long-term exposure to cleaning solutions can cause permanent damage or discoloration in the tabletop's surface. In case of spills, rinse immediately with water to neutralize the effect of exposure to potentially harmful products.
- Avoid direct contact with open flames.

## Good to know about ceramic material

Handle with care! A damaged edge or scratched surface can in exceptional cases cause the ceramic to crack suddenly. Place the ceramic against a blanket, the product's box or another soft surface upon assembly. Never place the ceramic directly against a hard surface since this can damage the ceramic and cause it to crack later on.

# 中文

## 使用建议

桌面中实心陶瓷材质不含树脂或聚合物。制作时通过高温热压工艺将材料融合在一起。最后制成无孔表面，干净卫生且非常耐热、耐刮擦。

## 护理和保养

- 日常清洁时，请使用温水浸湿软布，并选择温和的清洁剂或肥皂。清洁后用干净的布或纸巾擦干。
- 台面可以耐受大多数日用化学品，并且由于表面无孔，因而不会渗入液体和形成污渍。长时间接触洗涤剂会导致台面表面永久损坏或变色。如果发生洒溅，请立即用水冲洗，以消除潜在有害产品的影响。
- 避免直接接触明火。

## 陶瓷材料注意事项

小心轻放！在特殊情况下，边缘破损或表面有划痕可能导致陶瓷品突然破裂。组装时请将陶瓷品放在毯子、产品包装盒或其他柔软表面上。切勿将陶瓷品直接放在坚硬的表面上，因为这会损坏陶瓷品，进而导致其破裂。